

КОНФЕРЕНЦИЯ УЧАСТНИКОВ ДОГОВОРА О ЗАПРЕЩЕНИИ
РАЗМЕЩЕНИЯ НА ДНЕ МОРЕЙ И ОКЕАНОВ И В ЕГО НЕДРАХ
ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ И ДРУГИХ ВИДОВ ОРУЖИЯ МАССОВОГО
УНИЧТОЖЕНИЯ ПО РАССМОТРЕНИЮ ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА

Женева, 1977 г.

Distr.
RESTRICTED
SBT/CONF/SR.2
22 June 1977
RUSSIAN
Original: English

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О ВТОРОМ ЗАСЕДАНИИ,
состоявшемся во Дворце Наций, в Женеве,
во вторник, 21 июня 1977 года, в 10 ч 40 мин

Председатель:

Г-н ВИЗНЕР

(Польша)

СОДЕРЖАНИЕ

Программа работы (пункт 9 повестки дня)
Обзор действия Договора, как это предусмотрено в статье VII:
А. Общие прения (пункт 11 повестки дня)

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Участники, желающие внести поправки, должны представить их в письменной форме в Секцию редактирования официальных отчетов, комната Е.4108, Дворец Наций, Женева, в течение 3 рабочих дней с момента получения отчета на соответствующем рабочем языке.

Поправки, вносимые в отчеты о заседаниях Конференции, будут сведены в единое исправление, которое будет издано вскоре после окончания Конференции

ПРОГРАММА РАБОТЫ (пункт 9 повестки дня)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ зачитывает предложения Генерального комитета по Программе работы Конференции. Он говорит, что, если не будет замечаний, он будет считать, что Конференция согласна принять их.

2. Предложение принимается.

ОБЗОР ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА, ПРЕДУСМОТРЕННЫЙ В ЕГО СТАТЬЕ VII
(пункт 11 повестки дня):

A. ОБЩИЕ ПРЕНИЯ

3. Г-н СЛОСС (Соединенные Штаты Америки) (перевод с английского) говорит, что он надеется, что Конференция по рассмотрению действия Договора согласится с мнением делегации США о том, что Договор успешно достиг своей основной цели: запретить размещение на дне морей и океанов и в его недрах ядерного и другого оружия массового уничтожения. Соединенные Штаты считают, что Договор сыграл также более важную роль, предотвратив начало гонки вооружений на дне морей и океанов. Хотя в настоящее время нет признаков такой гонки вооружений и в будущем ее перспективы малы, этому вопросу, тем не менее, надо постоянно уделять внимание. Делегация США не видит необходимости вносить в настоящее время изменения в Договор, хотя она готова рассмотреть предложения по усилению его действия. Их можно было бы обсудить в контексте заключительного документа, принятого Конференцией.

4. Переходя к конкретным статьям Договора, он говорит, что Соединенные Штаты не видят какого-либо нарушения статьи 1, согласно которой стороны приняли на себя обязательства не устанавливать и не размещать ядерное оружие на дне морей и океанов, и что ее эффективное действие признается всеми. Поскольку ни у кого из участников Договора не было случая, чтобы применить процедуру проверки, предусмотренную статьей III, ее практическая эффективность остается непроверенной. Хотя существует возможность улучшить ее, если принять во внимание процедуры проверки, включенные в последующие договоры, делегация США не уверена, что изменения или дополнения будут полезны в данный момент.

5. Ввиду того что в настоящее время маловероятна гонка вооружений на дне морей и океанов, дальнейшая работа, направленная на то, чтобы принимались меры по многостороннему контролю вооружений, относящиеся исключительно ко дну морей и океанов, как это предусмотрено статьей V, в настоящее время неоправдана. Соединенные Штаты вместе с рядом других государств-участников Договора о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения продолжают участвовать в переговорах о разоружении, которые, хотя непосредственно и не относятся ко дну морей и океанов, могут способствовать предотвращению гонки вооружений в этой области, ограничивая развитие или использование некоторых видов оружия или методов ведения военных действий.

6. Что касается механизма рассмотрения действия Договора, предусмотренного в статье VII, Соединенные Штаты, как об этом было сообщено Генеральному секретарю, провели обзор технологических достижений, которые могли бы иметь отношение к Договору, но они не нашли таких, которые затрагивали бы цели или конкретные положения Договора.

7. По вопросу о какой-либо следующей конференции по рассмотрению действия Договора делегация США придерживается взгляда, что она должна быть созвана только тогда, когда, по мнению подавляющего числа государств-участников Договора, развитие событий сделает подобный шаг весьма желательным. Делегация США поэтому не считает, что было бы полезным пытаться установить конкретную дату будущей конференции уже сегодня, хотя она будет приветствовать изложение взглядов других делегаций по этому вопросу.

8. Делегация США надеется, что заключительный документ, принятый Конференцией, отразит взгляды участников относительно того, насколько эффективными оказались каждая статья и каждый параграф преамбулы. Она готова участвовать в составлении проекта этого документа, который не должен содержать спорных положений.

9. В заключение он повторяет, что правительство США поддерживает Договор, и выражает надежду, что результаты Конференции по рассмотрению действия Договора будут способствовать тому, чтобы государства, подписавшие его, ускорили его ратификацию, а другие государства присоединились к нему.

10. Г-н ИСРАЭЛЬЯН (Союз Советских Социалистических Республик) (перевод с английского) говорит, что проблемы прекращения гонки вооружений и разоружения в целом занимают центральное место среди вопросов, стоящих перед человечеством; в самом деле, мирное будущее человечества зависит от их решения. Мир уже сейчас перенасыщен великим множеством и разнообразием орудий смерти и разрушений, и политика наращивания военной мощи приходит во все более непримиримое противоречие с интересами международной безопасности.

11. Советский Союз всегда был и остается на переднем крае борьбы против военной опасности и не жалел сил, направленных на обуздание гонки вооружений, на разоружение. Однако, к сожалению, для достижения этих целей далеко не всегда существовали благоприятные предпосылки, важнейшей из которых является создание климата международной разрядки.

12. Накануне 60-летия своего существования Советский Союз может отметить с чувством глубокого удовлетворения, что в развитии международных отношений за последние годы достигнут положительный поворот и что угроза мировой термоядерной войны несколько отодвинута. Уже одно это позволяет считать, что усилия, затраченные на создание необходимых предпосылок — как политических, так и материальных — для все более решительного продвижения к прекращению гонки вооружений, на осуществление мер по разоружению, не были напрасными.

13. Советский Союз видит свою задачу в достижении всеобщего и полного разоружения под строгим и эффективным международным контролем, и он готов двигаться к этой цели постепенно всюду там, где это оказывается практически возможным, но не забывая и о мерах более радикального характера. Этот многоплановый подход к этой проблеме получил новое подтверждение в решениях XXV съезда Коммунистической партии Советского Союза. Последовательная политика мира, упрочения безопасности для всех стран и народов и развития всеобщего международного сотрудничества, проводимая Советским правительством, получает свое законодательное закрепление в новой Конституции СССР в главе, посвященной внешней политике.

14. Деловой подход Советского Союза к проблеме разоружения отражен в Меморандуме, с которым СССР выступил на XXXI сессии Генеральной Ассамблеи. Принятие предложения Советского Союза о заключении Всемирного договора о неприменении силы в международных отношениях, сделанного на этой же сессии, несомненно, будет способствовать решению основных международных проблем и созданию благоприятных условий для прекращения гонки вооружений и осуществления эффективных мер в области разоружения.

15. Советский Союз имеет на своем счету большое количество различных практических и конкретных мероприятий и предложений, которые могут способствовать приостановке и, в конечном итоге, прекращению гонки вооружений и началу разоружения. В этой связи он ссылается на недавнее подписание Конвенции о запрещении военного или любого иного враждебного использования средств воздействия на природную среду и на недавнее выступление Генерального секретаря ЦК КПСС и Председателя Президиума Верховного Совета СССР г-на Брежнева о том, что в условиях отсутствия всеобъемлющего решения проблемы Советский Союз готов согласиться на частичные меры разоружения, каждая из которых в какой-то мере уменьшала бы угрозу войны и облегчала бы бремя гонки вооружений, которое ложится на трудящиеся массы. Такая точка зрения о значении частичных мер в области разоружения в настоящее время разделяется многими другими странами. Очевидно то, что в области ядерного разоружения, к сфере которой относится Договор, находящийся на рассмотрении, не будет достаточно одного международного соглашения и что необходима целая серия мер, направленных на ограничение и ликвидацию уже существующих каналов гонки ядерного вооружения и на предотвращение возникновения новых каналов такой гонки; одной из таких мер является Договор о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения.

16. Не будь Договора о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, обширные пространства дна морей и океанов, составляющие примерно 70% поверхности нашей планеты, оставались бы открытыми для гонки ядерных вооружений, что могло бы привести к тому, что, по мере ограничения гонки ядерных вооружений в других средах, она как бы канализировалась в направлении морского дна и его недр. В то время, когда научный и технический прогресс быстро превращает дно морей и океанов в доступную и открытую часть планеты, заключение Договора явилось необходимой и актуальной мерой.

17. Советский Союз как участник и депозитарий Договора с удовлетворением констатирует, что в течение пятилетнего периода его действия все государства-участники добросовестно выполняли свои основные обязательства, предусматриваемые Договором. Это справедливо, например, для статьи 1, и делегация СССР не знает ни одного случая, в связи с которым возникло бы подозрение на несоблюдение тем или иным государством-участником принятых на себя обязательств согласно этой статье. Другим положительным фактом является то, что пока не возникало и таких обстоятельств, которые побудили бы государства-участников привести в действие механизм проверки, предусмотренный пунктами 2, 3 и 4 статьи III. Поэтому можно считать, что Договор эффективно исключил значительную часть дна морей и океанов и его недр из сферы гонки вооружений и что Договор оказал и оказывает благотворное влияние на международную обстановку в целом.

18. Тот факт, что статья VIII, предусматривающая право на выход из Договора, никогда не применялась, также вызывает удовлетворение и подтверждает эффективность Договора. Также весьма обнадеживает тот факт, что Договор получил широкое международное признание, на что указывает тот факт, что его подписали уже около 100 государств и в нем участвуют более 60 государств. В этой связи Советский Союз горячо приветствует присоединение к Договору Республики Куба 3 июня 1977 года, поскольку присоединение каждого нового государства будет содействовать осуществлению его конечной цели. Дальнейшее увеличение числа

участников Договора, в том числе за счет ядерных государств, не участвующих в Договоре, имело бы важное значение. Делегация СССР считает, что Конференция сделала бы важный шаг в этом направлении, обратившись к государствам, не участвующим в Договоре, с призывом возможно скорее присоединиться к нему.

19. Для Советского Союза борьба за разоружение и за упрочение мира — не конъюнктурная политика, а принципиальный курс. Вот почему Советский Союз, выдвигая предложения о тех или иных мерах по разоружению, стремится закрепить каждый достигнутый на этом направлении успех и развить его в более далеко идущие мероприятия. Такой подход должен также быть применен и в связи с Договором о дне морей и океанов, который сам по себе не является конечным этапом в деле ограничения военной активности государств на морском дне, а только представляет собой первый важный шаг на пути к полному запрещению использования дна морей и океанов в военных целях. Советский Союз последовательно выступает за полную демилитаризацию морского дна и вместе с другими социалистическими странами неоднократно поднимал вопрос о продолжении переговоров в рамках Совещания Комитета по разоружению в соответствии со статьей V Договора о морском дне; Конференция должна дать новый импульс усилиям по осуществлению статьи V.

20. Советский Союз также полностью готов приступить к переговорам о дальнейших дополнительных международных договорах или соглашениях о запрещении размещения на дне морей и океанов военных объектов, не охваченных действующим Договором, и о других мерах по предотвращению или сдерживанию гонки вооружений на дне морей и океанов. Комитет по разоружению, который разработал проект Договора о морском дне, являл бы собой наиболее подходящий форум для таких переговоров, и Конференция может обратиться с призывом к Комитету приступить к разработке дальнейших мер по демилитаризации морского дна.

21. В заключение он говорит, что итоговый документ Конференции мог бы быть составлен, по его мнению, в виде декларации, в которой отмечалось бы значение Договора, содержался бы обзор выполнения его положений и намечались бы меры по его дальнейшему укреплению, такие, как в частности, призыв о присоединении к Договору, рекомендация о проведении переговоров относительно новых соглашений в области демилитаризации морского дна и др. Делегация СССР готова к конструктивному сотрудничеству со всеми другими делегациями в интересах обеспечения успеха этой Конференции.

22. Г-н Эш (Соединенное Королевство) (перевод с английского) говорит, что темп политического и научного развития в двадцатом веке с особой силой оттеняет тенденцию принимать как само собой разумеющееся то, что уже было достигнуто, и подчеркивать трудности, которые лежат впереди. Однако и в основном благодаря существованию Договора о морском дне предсказания 60-х годов о размещении ядерных ракет на морском дне не оправдались. Договор явился полезной предваряющей мерой контроля над вооружениями, которая была обсуждена как раз в то время, когда опасность была очевидна и достаточно четко определена, для того чтобы разработать такой документ, но прежде чем это оружие было взято на вооружение. Договор сохранил дно океана свободным от ядерного оружия и свел военную активность на морском дне к той, которая традиционно существовала с момента появления подводных лодок. Единственная часть дна морей и океанов, исключенная из Договора, это та, которая находится в пределах двенадцатимильной зоны, поскольку процедура проверки, предусмотренная статьей III, не применима в связи с близостью этой зоны к береговой линии суверенных государств.

23. Иногда договоры о контроле за вооружением подвергают критике за то, что они в дискриминационном плане сохраняют военную мощь наиболее сильных государств. Однако Договор о морском дне является дискриминационным только в ограничении использования ядерного оружия теми государствами, которые обладают им.

24. Часто говорят о том, что морское дно является будущим источником сырья, и, хотя организация разработки морского дна для пользы человечества, на которую делается ссылка в преамбуле Договора о морском дне, составляет компетенцию Конференции по морскому праву, участники Договора о морском дне помогли избежать гонки вооружений в области, важной для будущего человечества. Он надеется, что Конференция по рассмотрению действия Договора обнадесит те страны, которые не стали участниками этого Договора из-за боязни того, что присоединение к Договору может предпринять их позицию по вопросу о территориальных водах на Конференции по морскому праву.

25. Делегация Соединенного Королевства надеется, что Конференция по рассмотрению действия Договора разработает Заключительную декларацию, которая даст положительную оценку Договору и будет удовлетворительной для всех участников. Успех Договора затмил его достоинства, а именно то, что все стороны соблюдали свои обязательства по Договору и что сложная процедура проверки не была приведена в действие. Делегация Соединенного Королевства не видит необходимости пересматривать или расширять положения Договора, но готова рассмотреть любые разумные предложения для дальнейших конструктивных действий в этом направлении.

Заседание закрывается в 11 ч 35 мин.